

**GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA**

**PROCEDURA APERTA PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI SPEGNIMENTO  
INCENDI BOSCHIVI A MEZZO ELICOTTERI (PROC. 450/07)**

**DISCIPLINARE DI GARA**

## INDICE

- Art. 1 Stazione Appaltante.**
- Art. 2 Procedura di gara e criteri di aggiudicazione.**
- Art. 3 Requisiti di partecipazione.**
- Art. 4 Protocollo di legalità.**
- Art. 5 Avvalimento.**
- Art. 6 Modalità di presentazione delle offerte.**
- Art. 7 Raggruppamenti Temporanei di Imprese.**
- Art. 8 Modalità di espletamento della gara.**
- Art. 9 Aggiudicazione e stipula del contratto.**
- Art. 10 Adempimenti a carico del soggetto aggiudicatario.**
- Art. 11 Informativa trattamento dati personali.**
- Art. 12 Disposizioni finali.**
- Art. 13 Rinvio.**

### **Art. 1 – Stazione Appaltante**

1. La Stazione Appaltante è la Giunta Regionale della Campania: la procedura di gara sarà espletata dal Settore Demanio e Patrimonio (settore espletante), mentre il contratto con la ditta aggiudicataria sarà gestito dal Settore Foreste, Caccia e Pesca (settore proponente).
2. Responsabile della procedura di gara: dr. Umberto Scalo, Tel. 0817964521.
3. Referente tecnico: dr. Emilio Baldacchini, Tel. 0817967745.
4. La documentazione di gara, necessaria per formulare l'offerta, è presente sul sito web della Giunta Regionale ([www.regione.campania.it](http://www.regione.campania.it)) e potrà comunque essere richiesta al Servizio Attività negoziale e contrattuale - Gare ed Appalti del Settore Demanio e Patrimonio, Tel. 0817964558, Fax: 0817964412, Indirizzo e-mail: [servizio.gare@regione.campania.it](mailto:servizio.gare@regione.campania.it).

### **Art. 2 – Procedura di gara e criteri di aggiudicazione**

1. La gara è regolata dalle disposizioni in materia di appalti di forniture e servizi di cui al D. Lgs. 12.4.2006 n. 163 "*Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE*", dal Bando di gara, dal presente Disciplinare e dal Capitolato Speciale di Appalto.
2. L'appalto verrà espletato mediante procedura aperta ai sensi dell'art. 55 del D. Lgs. 163/06 e sarà aggiudicato con le modalità previste dal successivo art. 82 (al prezzo più basso) in favore della ditta che avrà presentato il maggior ribasso percentuale sul valore netto triennale dell'importo a base d'asta di cui all'art. 15 del Capitolato Speciale di Appalto.
3. In caso di offerte con uguale costo si procederà ai sensi dell'art. 77 del R.D. 23.5.1924 n. 827.

### **Art. 3 – Requisiti di partecipazione**

1. Sono ammessi a partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 34 del D. Lgs. 12.4.2006 n. 163 in possesso dei requisiti di partecipazione indicati all'art. 19 del Capitolato Speciale di Appalto.

### **Art. 4 – Protocollo di legalità**

1. In applicazione del Protocollo di legalità siglato tra il Prefetto della Provincia di Napoli e la Regione Campania in data 20.1.2005, la Regione Campania Stazione Appaltante si riserva di acquisire, preventivamente all'apertura delle offerte, le informazioni antimafia ai sensi del D. Lgs. 252/98 e, qualora risultassero a carico del concorrente partecipante in forma singola, associato, consorziato, società cooperativa, tentativi o elementi di infiltrazioni mafiose, la Stazione Appaltante procederà all'esclusione del concorrente dalla gara.
2. La Regione Campania Stazione Appaltante ha facoltà di escludere le Ditte o Società per le quali il Prefetto fornisca informazioni antimafia ai sensi dell'art. 1 *septies* del D.L. 629/82.
3. E' fatto obbligo alle imprese aggiudicatrici di comunicare ogni eventuale variazione intervenuta negli organi societari.
4. La Regione Campania Stazione Appaltante ha facoltà di acquisire dalla impresa aggiudicataria esecutrice dell'appalto copia dei modelli D.M. 10 ed F 24, nonché copia dei modelli 770 relativi agli ultimi tre anni, nonché informazioni sul numero dei lavoratori da occupare, le loro qualifiche ed i criteri di assunzione.

### Art. 5 – Avvalimento

1. Ai fini dell'avvalimento di cui all'art. 49 del D. Lgs. n. 163/06, il soggetto istante dovrà adeguarsi alle disposizioni dettate all'art. 20 del Capitolato Speciale di Appalto.

### Art. 6 – Modalità di presentazione delle offerte

1. L'offerta, redatta in lingua italiana, unitamente alla documentazione, dovrà essere racchiusa, a pena di esclusione, in un unico plico opaco, siglato e sigillato con ceralacca sui lembi di chiusura, sul quale dovrà essere apposta la seguente dicitura: "*Proc. n 450/07 Istanza di partecipazione alla gara di appalto del servizio di spegnimento incendi boschivi a mezzo elicotteri*".
2. Le imprese singole o riunite che intendono concorrere alla gara dovranno far pervenire detto plico, entro il termine perentorio delle ore 13 del giorno \_\_\_\_\_, alla Giunta Regionale della Campania, Settore Demanio e Patrimonio, Servizio Attività negoziale e contrattuale - Gare ed Appalti - via P. Metastasio n. 25, Napoli - a mezzo del servizio postale o altro recapito autorizzato, o con consegna a mano. Le modalità di presentazione di cui sopra devono essere osservate a pena di esclusione dalla gara.
3. In caso di spedizione a mezzo di servizio postale, non farà fede il timbro di spedizione, ma la data e l'ora di arrivo all'Ufficio sopra indicato.
4. In caso di recapito a mano, il plico dovrà essere consegnato, sempre allo stesso Ufficio, nei giorni dal lunedì al venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 13.00.
5. Il recapito del plico è a totale carico e rischio del concorrente; qualora lo stesso non pervenga nel termine perentorio sopra indicato l'offerta non sarà ammessa alla gara. A tal fine farà fede il timbro del Servizio ricevente.
6. Sull'esterno del plico dovrà essere indicato – a pena di esclusione – oltre alla dicitura di cui al punto 1, la ragione sociale del soggetto che propone l'offerta, con indicazione dell'indirizzo, del numero di telefono e del numero di fax.
7. Nel caso di partecipazione in forma associata in una delle forme previste dagli artt. 34 e segg. del D. Lgs. 163/06, è necessario indicare tutti i componenti, con indicazione, per ciascun componente, di tutti i dati di cui al punto 6. Nel caso di Raggruppamento già costituito, occorre altresì indicare la mandataria. Nel caso di Raggruppamento non ancora costituito, occorre indicare la ditta che sarà designata quale mandataria in caso di aggiudicazione.
8. Eventuali comunicazioni verranno inoltrate ai concorrenti, a mezzo fax, al numero indicato sul plico. Le eventuali convocazioni saranno effettuate con le stesse modalità con cinque giorni di anticipo (nel caso di Raggruppamenti, al numero di fax indicato dalla impresa mandataria o di quella designata quale futura mandataria).
9. Il plico dovrà contenere, al suo interno, due tipologie di buste:
  - una busta contenente la documentazione amministrativa, contraddistinta dalla dicitura: **“BUSTA A – DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA”**
  - una busta contenente l'offerta economica, contraddistinta dalla dicitura: **“BUSTA B – OFFERTA ECONOMICA”**Le due buste contenute nel plico devono essere anch'esse, a pena di esclusione, opache, siglate e sigillate con ceralacca sui lembi di chiusura.
10. Le modalità di presentazione e di confezionamento delle buste di cui innanzi, con le prescritte diciture, vanno osservate sotto pena di esclusione dalla gara.
11. La **“BUSTA A - DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA”** deve contenere, **a pena di esclusione:**

**A) ISTANZA DI PARTECIPAZIONE ALLA GARA**, in carta legale, sottoscritta dal titolare o legale rappresentante dell'impresa concorrente, accompagnata da fotocopia di un documento di riconoscimento, in corso di validità, del sottoscrittore.

**B) DICHIARAZIONE**, resa dal titolare o legale rappresentante dell'impresa concorrente, con le formalità di cui all'art. 38 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 e s.m. e i., con allegata copia del documento di riconoscimento in corso di validità del dichiarante, con la quale, sotto la sua personale responsabilità, tenendo conto delle sanzioni previste dall'art. 76 del citato D.P.R. 445/00 e s.m. e i., con riferimento alla gara in oggetto, dichiara:

- a) di accettare, senza riserve o condizioni, tutte le clausole previste nel Bando di gara, nel presente Disciplinare e nel Capitolato Speciale di Appalto;
- b) di non trovarsi, né personalmente, né l'azienda rappresentata, in alcuna delle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D. Lgs. 12.4.2006 n. 163 (*tale dichiarazione va resa, all'occorrenza, anche dagli altri soggetti previsti ai punti b) e c) dell'art. 38, comma 1, del D. Lgs. 12.4.2006 n. 163. All'uopo, l'impresa concorrente elenca i soggetti di cui all'art. 38, comma 1, punti b) e c) del D.Lgs. 12.4.2006 n. 163, compresi quelli cessati dalla carica nell'ultimo triennio anteriore alla pubblicazione del Bando specificando, in tal caso, quali atti o misure di dissociazione sono stati adottati rispetto alla condotta penalmente sanzionata*);
- c) che non sussistono cause ostative di cui al D. Lgs. 231/01 che impediscono di contrattare con le Pubbliche Amministrazioni;
- d) che non si è avvalsa dei piani individuali di emersione di cui alla legge 383/01 (*oppure che si è avvalsa dei piani individuali di emersione di cui alla legge 383/01, ma che il periodo di emersione si è concluso*);
- e) che il fatturato globale dell'impresa negli esercizi finanziari 2003/2004/2005, al netto dell'IVA, risultante dalle dichiarazioni IVA o imposte equivalenti in ambito U.E., è superiore ad euro sei milioni (*all'uopo allega elenco del fatturato*);
- f) che nello stesso triennio (2003/2004/2005) sono stati realizzati servizi, per Enti pubblici, nel settore oggetto della gara, per un numero di ore di volo non inferiore a 1500, di cui 1000 volate con benna flessibile e 500 con serbatoio ventrale (*all'uopo allega elenco con le certificazioni, in originale o in copia conforme, rilasciate dagli Enti destinatari, unitamente ad una breve descrizione dei servizi resi con indicazione delle ore di volo, delle date e degli importi corrisposti*);
- g) di aver tenuto conto, nella formulazione dell'offerta, degli obblighi in materia di sicurezza e protezione dei lavoratori, nonché delle condizioni di lavoro ex lege n. 327/00;
- h) che per l'espletamento del servizio ha a disposizione almeno 15 piloti (*all'uopo allega elenco dei piloti, con indicazione, per ciascuno di essi, del nome, cognome, estremi della licenza, numero di ore di volo totali e in attività AIB*);
- i) che ciascuno dei piloti dell'elenco di cui alla lettera precedente è in possesso di:
  - licenza di pilota commerciale di elicottero o titolo equivalente;
  - abilitazione in corso di validità sul tipo di elicottero offerto;
  - abilitazione al lavoro in montagna con elicottero;
  - attività complessiva di volo di almeno 1000 ore quale pilota responsabile su elicotteri (PIC);
  - esperienza minima di almeno 300 ore di volo quale pilota responsabile (PIC) in attività antincendio;
- j) che l'impresa, per l'espletamento del servizio richiesto, è esercente degli elicotteri previsti dall'art. 3 del Capitolato Speciale di Appalto in numero non inferiore a 4 per quanto riguarda il punto 1), non inferiore a 5 per quanto riguarda il punto 2) e non inferiore a 2 per quanto riguarda il punto 3);

- k) che la durata dell'esercizio non è inferiore a quella del servizio previsto dal Capitolato Speciale di Appalto (*all'uopo allega elenco degli elicotteri, con specificazione delle marche e con indicazione, nel caso non risultassero in proprietà, dell'eventuale scadenza dell'esercizio*);
- l) che tutti gli elicotteri sono dotati di:
- certificato di navigabilità in corso di validità, o documento equipollente accettato dall'ENAC, con relativa specifica per le attività di lavoro aereo e trasporto aereo;
  - certificato di immatricolazione con gli estremi dell'eventuale esercizio;
  - autorizzazione all'impiego degli elicotteri, o documento equivalente accettato dall'ENAC, per le licenze previste dai punti 8 e 9 della situazione giuridica di cui all'art. 19 del Capitolato Speciale di Appalto;
  - certificazione dell'idoneità tecnica rilasciata dall'Autorità Aeronautica competente per l'installazione degli equipaggiamenti richiesti nel Capitolato Speciale di Appalto, risultante dal mod. ENAC 154 o documento equivalente;
- m) che l'impresa è in possesso di certificazioni di qualità (ISO 9000) previste per chi esercita attività di spegnimento incendi con elicotteri;
- n) che l'impresa è in possesso di licenza di lavoro aereo in corso di validità, o titolo equivalente per imprese di altro Stato UE, comprendente le attività di trasporto carichi esterni spargimento sostanze e riprese fotocinematografiche;
- o) che l'impresa è in possesso di licenza trasporto aereo di passeggeri e merci, rilasciata ai sensi del Regolamento CEE 23.7.1992 n. 2407, in corso di validità;
- p) che l'impresa è in possesso del Certificato Operatore Aereo (COA) rilasciato dall'Autorità Aeronautica competente, in corso di validità, che riporti nelle specifiche di approvazione l'autorizzazione speciale ad operare in ambienti ostili al di fuori di aree congestionate;
- q) che l'impresa è in possesso del certificato di approvazione per la manutenzione di linea degli elicotteri rilasciato dall'Autorità Aeronautica in conformità al Regolamento Europeo (EC) 2042/2003, annesso II, parte 145 (*oppure che l'impresa ha in corso un contratto di manutenzione di linea e di base secondo i requisiti della parte M del Regolamento Europeo (EC) 2042/2003, annesso I, con ditta esterna di manutenzione approvata secondo il Regolamento Europeo (EC) 2042/2003, annesso II, parte 145, che opererà stabilmente per tutta la durata del contratto*);
- r) che l'impresa è in possesso del certificato di approvazione per la gestione della navigabilità continua degli elicotteri rilasciato dall'Autorità Aeronautica in conformità al Regolamento Europeo (EC) 2042/2003, annesso I, parte M;
- s) di non trovarsi con le altre società partecipanti, in forma singola o associata, alla gara in una situazione di controllo o collegamento, formale o sostanziale, diretto o indiretto, anche ai sensi dell'art. 2359 c.c., e di non essersi accordata, e di non accordarsi, con altri partecipanti alla gara ai fini della determinazione dell'offerta;
- t) si impegna a denunciare alla Magistratura o agli Organi di Polizia ed in ogni caso alla Amministrazione aggiudicatrice ogni illecita richiesta di danaro, prestazione o altra utilità ad essa formulata prima della gara o nel corso dell'esecuzione dei lavori, anche attraverso suoi agenti, rappresentanti o dipendenti e comunque ogni illecita interferenza nelle procedure di aggiudicazione o nella fase di esecuzione dei lavori;
- u) si impegna a denunciare immediatamente alle Forze di Polizia, dandone comunicazione alla Stazione Appaltante, ogni tentativo di estorsione, intimidazione o condizionamento di natura criminale in qualunque forma esso si manifesti nei confronti dell'imprenditore, degli eventuali componenti la compagine sociale o dei loro familiari (richiesta di tangenti, pressioni per indirizzare l'assunzione di personale o l'affidamento di lavorazioni, forniture servizi o simili a determinate imprese, danneggiamenti, furti di beni personali o in cantiere ecc.);
- v) di impegnarsi ad attuare in favore dei propri dipendenti condizioni economiche e contrattuali non inferiori a quelle risultanti dal contratto collettivo nazionale di lavoro, ivi compreso il rispetto

- delle norme in materia di sicurezza e igiene nei luoghi di lavoro, sollevando la Regione da ogni responsabilità, di qualsiasi tipo, derivante dalla gestione del proprio personale dipendente;
- w) di obbligarsi, in caso di aggiudicazione, alla stipula della polizza di cui al Capitolato Speciale di Appalto e al versamento della cauzione definitiva a garanzia dell'adempimento delle obbligazioni contrattuali;
  - x) di autorizzare la Regione, ai sensi delle disposizioni contenute nel D. Lgs. n. 196/03, al trattamento dei dati personali per ogni attività o adempimento da effettuare in relazione alla gara in oggetto;
  - y) (*se ed in quanto cooperativa o consorzio di cooperative*) di essere iscritta nell'Albo delle Cooperative (*indicare gli estremi dell'iscrizione*).

I concorrenti che non hanno sede legale in Italia o in uno dei Paesi dell'Unione Europea dovranno attenersi alle disposizioni di cui all'art. 3, commi 2, 3 e 4, del D.P.R. 445/00 e alle altre disposizioni applicabili in base alla normativa vigente.

**C) CERTIFICATO DI ISCRIZIONE alla Camera di Commercio – CCIAA –** di data non anteriore a mesi 6 (sei) dalla data di scadenza del termine di presentazione delle offerte, attestante l'esercizio dell'attività oggetto della gara da epoca non inferiore a tre anni dalla data di pubblicazione del Bando, con l'indicazione del numero attribuito dalla CCIAA, della data e del luogo di iscrizione, l'iscrizione all'attività oggetto della gara, i titolari di cariche e/o qualifiche, nonché eventuale direttore tecnico, e con la specificazione che la ditta non è in stato di fallimento, di liquidazione, di amministrazione controllata, di concordato preventivo o in qualsiasi altra situazione equivalente, nonché la dicitura di cui all'art. 9 del D.P.R. 3.6.1998 n. 252, Regolamento sui procedimenti di rilascio delle comunicazioni ed informazioni antimafia (**originale o copia resa conforme nei modi di legge**);

**D) COPIA del DISCIPLINARE DI GARA e del CAPITOLATO SPECIALE DI APPALTO,** debitamente firmati dal titolare o legale rappresentante su ogni singolo foglio, quale accettazione incondizionata delle disposizioni, obblighi, condizioni e impegni in essi contenuti;

**E) CERTIFICATO D.U.R.C. (Documento Unico di Regolarità Contributiva),** rilasciato dall'Ente competente, ovvero copia resa conforme all'originale, ovvero ancora dichiarazione sostitutiva resa dal titolare o legale rappresentante della Ditta con le modalità di cui al D.P.R. 445/00 s.m. e i., con allegata copia di un documento di riconoscimento in corso di validità, con la quale, sotto la personale responsabilità, attesti la regolarità contributiva, assistenziale e assicurativa ed indichi il numero d'iscrizione I.N.P.S. ed I.N.A.I.L.

**F) ATTESTAZIONE di cui al punto g) dell'art. 38 del D. Lgs. n. 163/06,** rilasciata dalla competente Agenzia dell'Entrate per territorio, ovvero copia resa conforme all'originale, ovvero ancora dichiarazione sostitutiva resa dal titolare o legale rappresentante della Ditta con le modalità di cui al D.P.R. 445/00 e s.m. e i., con allegata copia di un documento di riconoscimento in corso di validità, con la quale, sotto la personale responsabilità, attesti di non aver commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, con l'indicazione e l'indirizzo dell'Agenzia delle Entrate competente per territorio.

**G) DEPOSITO CAUZIONALE PROVVISORIO (art. 75 D. Lgs. n. 163/06)** per un importo minimo pari al 2% dell'importo posto a base d'asta, a copertura della mancata sottoscrizione del contratto, prestato in uno dei modi previsti dall'art. 1 della Legge 10.6.1982 n. 348 e s.m. e i. La cauzione può essere costituita da fideiussione bancaria o polizza assicurativa, emesse da aziende di credito o di assicurazione debitamente autorizzate all'esercizio del ramo cauzioni, ovvero da polizza

rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.Lgs. n.385/93, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economie e delle Finanze.

La fideiussione o la polizza dovrà avere una validità di almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine di presentazione delle offerte e dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale e l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni su semplice richiesta scritta dell'Amministrazione.

Il deposito cauzionale provvisorio sarà restituito ai concorrenti che non siano risultati aggiudicatari entro trenta giorni dalla aggiudicazione definitiva;

**H) IMPEGNO** di un istituto bancario o assicurativo, o di un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D. Lgs. n. 385/93, a rilasciare la garanzia fideiussoria per l'esecuzione del contratto, di cui all'art. 17 del Capitolato Speciale di Appalto, qualora l'offerente risultasse aggiudicatario;

**I) CERTIFICAZIONE DI CUI ALL'ARTICOLO 17 DELLA LEGGE 12.3.1999 n. 68, ovvero copia resa conforme all'originale, ovvero ancora dichiarazione sostitutiva** resa dal titolare o legale rappresentante della Ditta con le modalità di cui al D.P.R. 445/00 s.m. e i., con allegata copia di un documento di riconoscimento in corso di validità, con la quale, sotto la personale responsabilità, dichiararsi di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili, oppure dichiararsi la non assoggettabilità agli obblighi di assunzioni obbligatorie indicandone i motivi, con l'indicazione e l'indirizzo dell'Ufficio competente al rilascio del certificato;

**L) CERTIFICATO DI NAVIGABILITÀ (CN), in copia conforme**, per ciascun elicottero in corso di validità, o documento equivalente accettato dall'ENAC, con relativa specifica per le attività di lavoro aereo e trasporto aereo;

**M) COPIA CONFORME DEL CERTIFICATO DI IMMATRICOLAZIONE** riportante gli estremi dell'eventuale esercizio;

**N) AUTORIZZAZIONE ALL'IMPIEGO DEGLI ELICOTTERI**, o documento equivalente accettato dall'ENAC, per le licenze di cui ai punti 8 e 9 dell'art. 19 del Capitolato Speciale di Appalto;

**O) CERTIFICAZIONE DELL'IDONEITÀ TECNICA**, rilasciata dall'Autorità Aeronautica competente, per l'installazione degli equipaggiamenti richiesti nel Capitolato Speciale di Appalto risultante dal Mod. – ENAC 154 o documento equivalente;

**P) ELENCO DEL FATTURATO GLOBALE DELL'IMPRESA NEGLI ESERCIZI FINANZIARI 2003/2004/2005**, al netto dell'IVA, risultante dalle dichiarazioni IVA o imposte equivalenti in ambito U.E.;

**Q) ELENCO CON LE CERTIFICAZIONI, in originale o in copia conforme, rilasciate da Enti pubblici, attestanti che nel triennio 2003/2004/2005 sono stati realizzati servizi, per i medesimi Enti pubblici, nel settore oggetto della gara, per un numero di ore di volo non inferiore a 1500, di cui 1000 volate con benna flessibile e 500 con serbatoio ventrale**, unitamente ad una breve descrizione dei servizi resi con indicazione delle ore di volo, delle date e degli importi corrisposti;

**R) ELENCO DEI PILOTI**, in numero non inferiore a 15, a disposizione per l'espletamento del servizio, con indicazione, per ciascuno di essi, del nome, cognome, estremi della licenza, numero di ore di volo totali e in attività AIB;

**S) ELENCO DEGLI ELICOTTERI**, con specificazione delle marche e con indicazione, nel caso non risultassero in proprietà, dell'eventuale scadenza dell'esercizio;

**V) DIMOSTRAZIONE DELL'AVVENUTO PAGAMENTO DELLA CONTRIBUZIONE, pari ad euro 100,00**, dovuta in relazione alla presente gara ai sensi dell'art. 1, comma 67, della Legge 23.12.2005 n. 266 e della Deliberazione dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture del 10.1.2007, pubblicata sulla G.U. n. 12 del 16.1.2007.

Il Codice Identificativo della Gara (CIG) è il seguente: 0002294510.

Il pagamento potrà avvenire con le seguenti modalità:

- mediante versamento on line collegandosi al portale web "Sistema di riscossione" all'indirizzo <http://riscossione.avlp.it>, seguendo le istruzioni disponibili sul portale. Il partecipante dovrà allegare copia stampata dell'e-mail di conferma, trasmessa dal sistema di riscossione.

- mediante versamento sul conto corrente postale n. 73582561, intestato a "AUT. CONTR. PUBBL.", Via di Ripetta n. 246, 00186 Roma (codice fiscale 97163520584), presso gli uffici postali. La causale del versamento dovrà riportare il codice fiscale del partecipante e il CIG che identifica la procedura. Il partecipante dovrà allegare la ricevuta in originale del versamento ovvero fotocopia dello stesso corredata da dichiarazione di autenticità e copia di un documento di identità del dichiarante in corso di validità. Gli estremi del versamento effettuato presso gli uffici postali devono essere comunicati al sistema on-line di riscossione all'indirizzo <http://riscossione.avlp.it>.

I documenti, i certificati e le dichiarazioni sostitutive, se redatti in una lingua diversa dall'italiano, dovranno essere accompagnati, a pena di esclusione, da una traduzione in lingua italiana certificata conforme al testo originale dalle autorità diplomatiche o consolari italiane del Paese in cui sono stati redatti, oppure da un traduttore ufficiale.

**12. La BUSTA "B - OFFERTA ECONOMICA", a pena di esclusione**, deve contenere esclusivamente:

**1.** Offerta economica, redatta in lingua italiana e sottoscritta dal titolare o legale rappresentante dell'impresa concorrente, con l'indicazione del ribasso in percentuale, espresso sia in cifre che in lettere, con due cifre decimali, rispetto al valore netto triennale dell'importo a base d'asta di cui all'articolo 15 del Capitolato Speciale di Appalto.

L'offerta avrà validità di 180 giorni dalla scadenza del termine per la presentazione delle offerte.

Non sono ammesse offerte economiche:

- in aumento rispetto all'importo triennale posto a base di gara;
- parziali o espresse in modo indeterminato;
- contenenti più quotazioni;
- contenenti condizioni concernenti modalità di pagamento, termini di consegna, limitazioni di validità od altri elementi in contrasto con le prescrizioni poste dal Bando di gara, dal presente Disciplinare e dal Capitolato Speciale di Appalto.

In caso di discordanza tra l'offerta in cifre e quella in lettere, l'Amministrazione considererà l'offerta più vantaggiosa.

**2.** L'offerta deve essere corredata delle giustificazioni di cui all'art. 86, comma 5, del D. Lgs. 163/06 relative alle voci di prezzo che concorrono a formare l'importo complessivo posto a base di gara.

### **Art. 7 – Raggruppamenti Temporanei di Imprese**

**1.** E' ammessa la partecipazione di imprese appositamente e temporaneamente raggruppate ai sensi dell'art. 34, lett. d) del D. Lgs. 163/06. In tal caso, dovranno essere osservate le prescrizioni di cui all'art. 37 del D. Lgs. 163/06.

**2.** Non è ammesso che un'impresa partecipi singolarmente e quale componente di altro Raggruppamento Temporaneo di Imprese, né come facente parte di più Raggruppamenti, pena l'esclusione dalla gara sia dell'impresa sia del/i Raggruppamenti a cui partecipa. Non è ammessa la partecipazione di imprese, anche in forma di Raggruppamento, che abbiano rapporti di controllo e/o collegamento ai sensi dell'art. 2359 c.c. con altre imprese che partecipino singolarmente o quali componenti di altri Raggruppamenti, pena l'esclusione dalla gara sia dell'impresa controllante che delle imprese controllate e/o delle imprese collegate, nonché del Raggruppamento al quale le imprese eventualmente partecipino.

**3.** Per quanto riguarda i **requisiti** di cui all'art. 19 del Capitolato Speciale di Appalto:

- i requisiti riferiti alla situazione giuridica devono essere posseduti da tutte le imprese raggruppate;
- il requisito riferito alla capacità economico finanziaria deve essere assolto cumulativamente con il contributo di tutte le imprese raggruppate. Ogni componente del Raggruppamento deve possedere almeno il 10% e la capogruppo almeno il 30% del requisito richiesto;
- il requisito riferito alla capacità tecnica e professionale, punto n. 1, con riferimento al raggiungimento del numero complessivo minimo di ore di volo (1.500), deve essere assolto cumulativamente con il contributo di tutte le imprese raggruppate. Ogni componente del Raggruppamento deve possedere almeno il 10% e la capogruppo almeno il 30% dei requisiti richiesti;
- il requisito riferito alla capacità tecnica e professionale, punto n. 2, può essere assolto cumulativamente dalle imprese raggruppate;
- il requisito riferito alla capacità tecnica e professionale, punto n. 3, deve essere assolto cumulativamente con il contributo di tutte le imprese raggruppate.

**4.** Per quanto riguarda l'**istanza di partecipazione**:

- in caso di Raggruppamento già costituito: l'istanza deve essere sottoscritta dal titolare o legale rappresentante della mandataria; ad essa vanno allegati mandato collettivo speciale conferito dalle mandanti risultante da scrittura privata autenticata, o copia di essa autenticata, nonché dichiarazione a firma del titolare o legale rappresentante della mandataria (resa ai sensi del D.P.R. 445/00 e s.m. e i., con allegata copia del documento di riconoscimento), concernente l'impegno, in caso di aggiudicazione, ad uniformarsi alla disciplina prevista dall'art. 37 del D. Lgs. n. 163/06;

- in caso di Raggruppamento non ancora costituito: l'istanza deve essere sottoscritta dai legali rappresentanti di tutte le ditte che costituiranno il Raggruppamento temporaneo e deve contenere l'indicazione delle quote di partecipazione di tutte le imprese nonché l'impegno, in caso di aggiudicazione della gara, a conferire mandato collettivo speciale con rappresentanza a quella designata come mandataria capogruppo (la quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e delle mandanti) ad uniformarsi alla disciplina prevista dall'art. 37 del D. Lgs. n. 163/06;

Nell'istanza di partecipazione (sia nel caso di imprese raggruppate o raggruppande) dovranno essere specificate le parti del servizio che saranno eseguite dalle singole imprese.

Le descritte modalità di presentazione dell'istanza vanno osservate sotto pena di esclusione dalla gara.

**5.** Per quanto riguarda la **documentazione**:

- la dichiarazione di cui al punto B) va resa da ogni impresa partecipante [i punti e), f), h), i), j), k), l) pro quota];

- i certificati e le attestazioni (e/o dichiarazioni sostitutive) di cui alle lettere C), E), F), I), L), M), N), O), P), Q), R), S), vanno prodotti da ogni impresa partecipante;

- il documento di cui al punto D) va sottoscritto congiuntamente da tutte le imprese partecipanti;

**6.** Per quanto riguarda la **cauzione**: dovrà essere presentata dall'impresa mandataria (quella provvisoria, in caso di costituendo Raggruppamento, dovrà essere presentata dall'impresa designata quale mandataria).

**7.** Per quanto riguarda l'**offerta economica**:

- nel caso Raggruppamento già costituito deve essere sottoscritta dal titolare o legale rappresentante della ditta mandataria;

- nel caso di Raggruppamento non ancora costituito deve essere sottoscritta dai titolari o legali rappresentanti di tutte le imprese raggruppande.

### **Art. 8 – Modalità di espletamento della gara.**

**1.** La valutazione delle offerte sarà effettuata da una Commissione di gara, all'uopo nominata, presieduta da un Dirigente della Regione.

**2.** Il competente Settore della Regione trasmetterà al Presidente della Commissione i plichi pervenuti.

**3.** La Commissione provvederà, in seduta pubblica, entro quindici giorni dalla data di scadenza del termine di presentazione delle offerte, all'insediamento e, previo accertamento dell'assenza di eventuali situazioni di incompatibilità con i partecipanti, all'avvio delle operazioni di gara e alla preliminare verifica della integrità e regolarità dei plichi pervenuti.

**4.** Tutte le operazioni della Commissione vengono descritte in apposito verbale, redatto dal Segretario.

**5.** L'apertura dei plichi avrà luogo davanti alla Commissione, che procederà all'espletamento delle operazioni di gara, provvedendo preliminarmente al riscontro della conformità della documentazione amministrativa presentata dalle ditte concorrenti contenuta nella Busta "A".

La seduta sarà pubblica e ad essa potranno partecipare i legali rappresentanti delle ditte concorrenti, ovvero soggetti da questi delegati, muniti di atto di delega, cui dovrà essere allegato il documento di riconoscimento del delegante. Al riguardo i concorrenti saranno informati della data, dell'ora e del luogo della prima seduta a mezzo fax almeno cinque giorni prima.

**6.** All'esito della verifica della documentazione amministrativa, la Commissione, individuati i nominativi delle ditte ammesse, trasmetterà l'elenco delle stesse all'U.T.G. di Napoli ai sensi dell'art. 2 del Protocollo di legalità tra Regione Campania e U.T.G. di Napoli (cui è già stato inviato il Bando). Contestualmente, ai sensi dell'art. 48 del D. Lgs. 163/06, la Commissione provvederà a richiedere a un numero di offerenti, non inferiore al 10% delle offerte presentate, arrotondato all'unità superiore, scelti con sorteggio pubblico, di comprovare entro dieci giorni dalla data della richiesta, il possesso dei requisiti di capacità economico finanziaria e tecnico organizzativa, presentando la documentazione indicata nel Bando e nel Disciplinare di gara. Qualora la prova non venga fornita entro il predetto termine, saranno applicate le disposizioni dell'art. 48 del D. Lgs. 163/06.

**7.** Pervenuta la risposta dell'U.T.G. in ordine alle verifiche previste dal Protocollo di legalità, sarà fissata una nuova seduta pubblica della Commissione, di cui verrà data comunicazione a mezzo fax alle sole ditte ammesse. In tale seduta, verranno aperte le Buste "B" contenenti l'Offerta Economica.

**8.** La Commissione, sulla scorta dei ribassi offerti, redigerà la graduatoria dei concorrenti e trasmetterà i verbali e la documentazione di gara all'organo competente per l'adozione dei provvedimenti consequenziali.

9. La Regione procederà alla verifica delle offerte anormalmente basse, ai sensi dell'art. 86 del D. Lgs. n. 163/06.

10. La Commissione ha la facoltà, ai sensi dell'art. 46 del D. Lgs. 163/06, di invitare i concorrenti a completare o a fornire chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati, documenti e dichiarazioni presentati.

11. La Regione si riserva, a suo insindacabile giudizio, di sospendere, revocare o modificare in qualsiasi momento la presente procedura di gara e/o di non procedere all'aggiudicazione dell'appalto qualora sussistano o sopravvengano motivi di interesse pubblico. In tal caso, nulla sarà dovuto alle imprese concorrenti.

### **Art. 9 – Aggiudicazione e stipula del contratto**

1. L'aggiudicazione provvisoria ha mero valore di proclamazione dei risultati di gara e, pertanto, non vincola l'Amministrazione, che si riserva di verificare i requisiti dichiarati, mediante l'acquisizione d'ufficio dei certificati attestanti il possesso di stati, fatti e qualità dei soggetti dichiaranti e di verificare la sussistenza di tutti gli elementi e presupposti richiesti dalla normativa vigente ai fini del perfezionamento della aggiudicazione.

2. Successivamente e all'esito favorevole delle verifiche previste dalla normativa vigente sarà adottato il provvedimento di aggiudicazione definitiva. Il mancato possesso da parte dell'aggiudicatario provvisoria dei requisiti richiesti per la partecipazione alla gara – accertato nel corso delle predette verifiche – comporterà la decadenza della stessa dall'aggiudicazione.

3. Dopo l'aggiudicazione definitiva, che conclude il procedimento, l'impresa aggiudicatario sarà invitata a presentare, ai fini della conclusione del contratto, entro il termine di giorni quindici, la documentazione occorrente alla stipula negoziale.

### **Art. 10 – Adempimenti a carico del soggetto aggiudicatario**

1. Sono a carico del soggetto aggiudicatario tutte le spese inerenti e conseguenti la stipulazione del contratto, ivi comprese le spese di bollo e registro, fatta salva l'IVA che resta a carico dell'Amministrazione Regionale.

2. Il soggetto aggiudicatario dovrà:

- presentarsi per la stipulazione del contratto entro il termine indicato dall'Amministrazione, pena la revoca dell'aggiudicazione, l'incameramento della cauzione provvisoria e l'affidamento del servizio al concorrente che segue in graduatoria;

- costituire la **cauzione definitiva** a garanzia dell'adempimento delle obbligazioni contrattuali per un importo pari al 10% del valore complessivo del contratto. La mancata costituzione della cauzione determina la revoca dell'aggiudicazione e l'incameramento della cauzione provvisoria da parte dell'Amministrazione, che provvederà ad aggiudicare l'appalto al concorrente che segue in graduatoria. La cauzione dovrà essere costituita da fideiussione bancaria o polizza assicurativa, emesse da aziende di credito o di assicurazione debitamente autorizzate all'esercizio del ramo cauzioni, ovvero da polizza rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D. Lgs. n. 385/93, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economie e delle Finanze. La fideiussione o la polizza dovranno essere non sottoposte a condizioni e prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957 comma 2

del codice civile e l'operatività su semplice richiesta scritta dell'Amministrazione entro 15 giorni dalla richiesta. La cauzione definitiva dovrà essere costituita a garanzia dell'esatto adempimento di tutte le obbligazioni assunte con il contratto di appalto, ivi inclusa l'applicazione e il pagamento delle penali. Qualora aggiudicatario risultasse un Raggruppamento di Imprese, la cauzione definitiva deve essere costituita dall'impresa capogruppo;

- disporre al momento della stipulazione del contratto, pena la decadenza dall'aggiudicazione:

- di **copertura assicurativa per il rischio da responsabilità civile** in ordine allo svolgimento di tutte le attività oggetto del presente appalto per qualsiasi danno che l'aggiudicatario possa arrecare all'Amministrazione, ai suoi dipendenti e collaboratori, nonché ai terzi o a cose sia di terzi sia di proprietà di Regione Campania, con massimale non inferiore ad euro 5.000.000,00 (cinquemilioni) per sinistro e per persona, senza limitazione di danno, e di durata non inferiore a quella dello stipulando contratto. Copia del certificato di assicurazione sarà trasmesso all'Amministrazione, entro la data di stipula del contratto d'appalto ovvero, in caso di anticipazione del servizio, prima dell'avvio del servizio stesso;

- di **copertura assicurativa degli infortuni**, aventi come conseguenza diretta la morte o l'invalidità permanente o l'inabilità temporanea, occorsi ai passeggeri trasportati in occasione di tutte le attività oggetto del presente appalto e comunque in esecuzione del medesimo. A tal fine la polizza a dovrà prevedere:

- a) nel caso dell'elicottero bimotores in servizio annuale, per ciascun passeggero somme assicurate pari almeno ad euro 750.000,00 (settecentocinquantamila/00), oltre ad euro 150.000,00 (centocinquantamila/00) per il ristoro di tutte le spese mediche sostenute o da sostenersi a seguito del sinistro. La durata della polizza non deve essere inferiore a quella dello stipulando contratto;

- b) nel caso degli elicotteri monomotore in servizio stagionale, per ciascun passeggero somme assicurate pari almeno ad euro 200.000,00 (duecentomila/00), oltre ad euro 150.000,00 (centocinquantamila/00) per il ristoro di tutte le spese mediche sostenute o da sostenersi a seguito del sinistro. Detta polizza sarà di tipo aperto ovvero dovrà prevedere la possibilità di elevare temporaneamente la copertura per ciascun passeggero ad euro 750.000,00, oltre ai 150.000,00 di cui sopra, a seguito di richiesta della committenza da inoltrare 24 ore prima dell'intervento alla ditta aggiudicataria. La durata della polizza non deve essere inferiore a quella del periodo annuale contrattuale.

Copia dei certificati di assicurazione sarà trasmessa all'Amministrazione, entro la data di stipula del contratto d'appalto ovvero, in caso di anticipazione del servizio, prima dell'avvio del servizio stesso. In caso di polizze per periodi dei singoli anni, l'aggiudicatario si impegna a consegnare copia delle polizze rinnovate.

- qualora l'aggiudicatario risultasse un Raggruppamento di Imprese, dovrà essere prodotto l'atto costitutivo del Raggruppamento redatto secondo le modalità sancite dall'art. 37 del D. Lgs. 163/06.

### **Art. 11 – Informativa trattamento dati personali**

**1.** Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/03, si informa che i dati personali dei soggetti partecipanti alla gara saranno utilizzati in relazione agli adempimenti e alle procedure connesse allo svolgimento della gara e alla stipula del contratto.

### **Art. 12 – Disposizioni finali**

- 1.** L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta ammessa, se reputata congrua ed idonea.
- 2.** Nel caso di mancata stipulazione del contratto con l'aggiudicatario, è facoltà dell'Amministrazione procedere al conferimento dell'incarico al soggetto che segue in graduatoria alle condizioni della relativa offerta.
- 3.** L'aggiudicazione diverrà definitiva solo dopo l'approvazione della graduatoria da parte della Regione e dopo avere proceduto alla verifica in capo all'aggiudicatario del possesso di tutti i requisiti dichiarati, secondo quanto previsto dal Bando, dal Disciplinare e dal Capitolato Speciale di Appalto.
- 4.** All'atto dell'aggiudicazione, la Regione comunicherà all'U.T.G. di Napoli le generalità della ditta aggiudicataria con l'indicazione dei dati identificativi (rappresentanza legale, sede sociale, partita IVA o codice fiscale), al fine di ottenere da quest'ultima, conferma che non sussistano interdittive antimafia ex art. 10 del D.P.R. n. 252/98, prima della stipula del contratto e comunque prima dell'immissione in servizio dell'aggiudicataria.  
Qualora l'interdittiva ex art. 10 d.p.r. 252/1998 si riferisca ad una delle ditte costituite o costituenti in R.T.I., la Regione procederà all'esclusione del Raggruppamento.  
Qualora vengano fornite informazioni dal Prefetto ai sensi dell'art. 1 *septies* D.L. 629/1982 rispetto ad una delle ditte costituite o costituenti in R.T.I., la Regione potrà escludere il Raggruppamento.
- 5.** In tutti i casi in cui non venisse riscontrata la sussistenza dei requisiti richiesti e dichiarati, la Regione procederà alla revoca dell'aggiudicazione, all'incameramento della cauzione provvisoria ed allo scorrimento della graduatoria in favore della ditta seconda graduata, ferma restando la verifica, anche per quest'ultima, delle condizioni e dei requisiti richiesti per l'affidamento;
- 6.** Il contratto avrà come contenuto anche le clausole di cui al Protocollo di legalità sottoscritto in data 20.01.2005 tra il Prefetto di Napoli e la Regione Campania.
- 7.** In sede di stipula del contratto l'aggiudicatario dovrà eleggere il proprio domicilio in Napoli.
- 8.** Nel contratto verrà fissata la data di inizio del servizio, comunque prevista entro i successivi dieci giorni, (inizio che, in caso di urgenza e necessità, potrà aversi anche nelle more della stipula del contratto, ma sempre dopo che risulti ultimata la verifica del possesso dei requisiti dichiarati e acquisita tutta la documentazione prevista dal Bando, dal Disciplinare, dal Capitolato Speciale di Appalto e dalle vigenti disposizioni in materia, compresa quella relativa al Protocollo di legalità sottoscritto tra la Regione e il Prefetto di Napoli).

### **Art. 13 – Rinvio**

- 1.** Per tutto quanto non previsto specificatamente nel Bando di gara, nel presente Disciplinare e nel Capitolato Speciale di Appalto si fa espresso rinvio a quanto previsto in materia dalla vigente normativa, comunitaria e nazionale, in quanto applicabile.